



Omat tiedot ja kohdetiedot

- Oma nimi: Samu Puumala
- Opiskeltava ala: Laboratorioalan perustutkinto
- Kv-vaihdon ajankohta: 16.2.2020-15.2.2020
- Kaupunki ja maa: Barcelos, Portugali
- Työpaikan nimi: Caves Campelo
- Työpaikan osoite ja/tai verkkosoiite: <http://campelo.pt/>

Jaksolle hakeutuminen

- ▶ Kuinka päädyit / innostuit hakemaan kv-jaksolle?
Tuttuni ehdotti sitä minulle ja innostuin ideasta.
- ▶ Mistä / keneltä kuullit / luit ensimmäisen kerran, että sinulla on mahdollista lähteä kv-jaksolle Keudassa?
Suvi Kylmälältä.
- ▶ Oliko valmistautumisesi kv-jaksolle riittävää? Vastasiko odotukset jakson todellisuutta?
Valmistautuminen oli sopivaa lentokentällä vielä nostin käteistä kun sanottiin ettei välttämättä ole tarpeeksi.
- ▶ Mitä mieltä olit Keudan antamasta valmennuksesta? Oliko se riittävää?
Valmennuksella sain paljon hyödyllistä tietoa ja oli ihan riittävä.
- ▶ Tuleeko mieleesi kv-jaksoon liittyviä asioita, joista olisi ollut hyvä kuulla kv-valmennuksessa tai joista olisit halunnut tietää etukäteen
Ei siellä oikeastaan tarvinnut enempää kuin mitä valmennuksessa sai. Loput sai paikan päällä.

Oppiminen ja ongelmanratkaisu

- ▶ Ongelmaksi ensimmäisenä iäivänä tuli se että sähköt eivät toimineet kunnolla talossa, Joten otimme yhteyttä toimihenkilöömme joka kävi hakemassa meidät campukselle nukkumaan ja he korjasivat sähköt seuraavana päivänä. Kannattaa tiedostaa että siellä päin ruoka on erittäin halpaa käytännössä sama meneekö ravintolaan vai tekeekö itse ruoan. Ensi kerralla jos lähden yksin ulkomaille otan vähän enemmän selvää että miten pärjää pelkällä englannilla.
- ▶ Kohdemaassa oli kaikki erittäin iloisia ja mukavia en oikein keksi mitään huonoa sieltä. Meidän pitäisi oppia ottamaan asiat vähän rennommin ja olla iloisempia. Suomessa tuntuu hyvinvointi olevan paremmin kuin portugalissa. Opin jaksolla että aina ei pidä ottaa kaikkea niin tosissaan kuin me suomalaiset otamme. Tuntuu että KV-jakso auttoi minua itsenäistymään paljon ja paransi kielitaitoa.



Vapaa-aika ja majoitus

- ▶ Vapaa-ajalla tutkimme kaupunkia ja kävimme campuksen järjestämällä matkoilla ja itse junalla Portoon.
- ▶ Kaupassa käynti tapahtui helposti meillä oli kaksi kauppa lähellä asuntoa. Pyykin pesussa oli aluksi hieman ongelmia kun ei tajuttu miten asiat toimi, mutta loppuun mennessä usein pestiin vaatteita.
- ▶ Siellä asunnot olivat erittäin kylmiä tarvitsimme monta patteria sinne jotta saimme jotenkin huoneet lämpimiksi.
- ▶ Kannattaa se muistaa että asunnossa on erittäin kylmä ja jos tulee ongelmia olkaa yhteydessä yhteys henkilöön.
- ▶ Kannattaa tutkia vähän kaupunkia ettei tule tylsää.

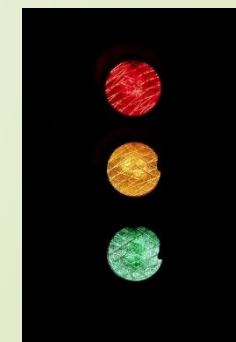


- Millaisia eroja huomasit Suomen ja kohtamaan välillä työpaikkakäyttäytymisessä?
 - Olin työntekijä muiden seassa ja kyllä siellä pomot tulivat sanomaan jos ei tykännyt siitä mitä tein.
 - Hieman hankaluuksia oli muiden kanssa puhuessa kun muut eivät oikein osanneet puhua englantia.
 - Ei siellä kyllä ollut kovin isoja eroja suomen töihin verrattuna.
- Miten kohtamaan työpaikan toimintakulttuuri erosi Suomesta?

Ei eronnut muuten kuin että siellä työpäivät olivat paljon pidempiä kuin suomessa.
- Millaisia asioita työpaikallasi arvostettiin?

Siellä arvostettiin työntekijöitä jotka tekivät töitä eivätkä vain laiskotellut siellä.
- Työtehtävät olivat aikalailla samanlaisia kuin suomessa saman tyyppisessä työssä.

Anna lyhyt kuvaus suullisesti ja/tai kirjallisesti ja lisää tilannetta kuvaavia valokuvia tai filminpätkä







- Ennen matkaa kv-valmennukseen liittyen: Kielitesti (lähtötaso)
 - Valmistaudu kertomaan Suomesta ja opettele yleisimmät sanat ja toivotukset paikallisella kielellä

- Mitä kieliä puhuit matkan aikana?
- Puhuin Käytännössä pelkästään englantia töissä ja sitten kämpällä suomea kämppiksen kanssa.
- Minkälaisissa tilanteissa käytit vierasta kieltä työpaikalla /vapaa-ajalla?
- Käytin ainoastaan käytännössä kun sanoin huomenta tai heihei tai kiitos.
 - Miten tulit toimeen vieraalla kielellä näissä tilanteissa?
 - Hyvin toimi näissä tilanteissa
 - Kultturi erosi yleisimmin työ ajoissa heillä saattoi olla siellä 11 tunnin työpäiviä ja sitten seuraavana aamuna samaan aikaan kuin edellisenä töihin.

- Mistä kohdemaan asioista meillä suomalaisilla olisi opittavaa?
- Meidän pitäisi olla yhtä iloisia kuin he olivat.
- Matkan jälkeen: Kielitesti (saavutettu taso) sekä suullisen kielitaidon arviointi:

Ota yhteyttä kielten opettajaan sopiaksesi suullisen kielitaidon arvioinnista



Kuvaile toimintaasi kohdemaassa:

- Miten järjestit arjen sujumisen kohdemaassa? Mitä opit kulttuuriin tutustumisesta kohdemaassa ja miten otit niitä toiminnassasi huomioon?
 - Esimerkiksi asumisen järjestelyt, julkinen liikenne ja reittien etsiminen, puhelinyhteydet, ruokailut/ruokakulttuuri, vaatetus kulttuuriin sopivasti, työhön liittyviä selvitettäviä asioita
 - Asuminen meille oli järjestetty siellä olevan campuksen kautta jotka auttoivat myös jos tuli ongelmia matkalla. Julkisen liikenteen ohjeet kävimme kysymässä juna-asemalta. Ruokailut olivat työpäiville hoitanut firma ja sitten kotona kävimme joko ravintolassa tai teimme itse. Vaatetus kannattaa katsoa sään mukaan voi olla joko tosi kuuma tai sitten viileä kun tuulee ja on pilvistä.
 - Miten kuvailisit työn lisäksi muuta toimintaasi kohdemaassa vapaa-ajalla
 - Olimme vapaa-ajalla paljon kaupugilla pyörimässä ja etsimässä tekemistä ja sitten viikonloppuisin menimme joko itse portoon junalla tai sitten campuksen kanssa jonnekin.
 - Millainen kohdemaasi kulttuuri on ja miten kuvailisit sitä oman kokemuksesi kautta?
 - Kohdemaan kulttuuri oli mielestäni aika samanlainen kuin suomessa ja pidin siitä kovasti.

Matkan jälkeen suullisen kielitaidon arviointi: ota yhteyttä kielten opettajaan sopivaksi suullisen kielitaidon arvioinnista: kerro itsestäsi ja työtehtävistäsi ja kuvaile minkälaisia vuorovaikutustilanteita työssäsi kohtasit

Terveys, turvallisuus ja toimintakyky

- Miten Suomen ja kohtemaan työpaikat eroavat toisistaan:

Hygienia oli aika hyvää niin kuin suomessakin. .

Työvaatteeksi otin kouluta labra takin mukaan ja siellä labrassa muutkin käyttivät

labra takkia.

Työympäristön turvallisuus oli hyvä niin kuin suomessakin tiet olivat erittäin hyvin
ylimääräisiä bokseista yms.

putsattu

Työ välineet olivat samankaltaisia kuin suomessa ja hyviä.

Ergonomia oli hyvä siellä niin kuin suomessa ei valittamaista

Työmenetelmät olivat samanlaisia kuin suomessa mistä tykkäsin.

Tarvitsitko kohtemaassa pakollisia "turvallisuuskortteja"

Ei tietääkseni ollut pakko olla mitään mutta minulla oli työturvallisuua- ja EA-kortti

- Mitä asioita sinun piti ottaa huomioon varmistaaksesi oman turvallisuutesi ja terveytesi ennen matkaa sekä kohtemaassa niin työssä kuin vapaa-aikana: Kannattaa käydä ottaa terkkarilta selvää mitä rokotuksia tarvitset kohtemaahasi.
- **Anna lyhyt kuvaus suullisesti ja/tai kirjallisesti ja lisää tilannetta kuvaavia valokuvia tai filminpätkä**